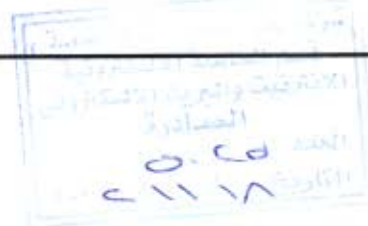


REPUBLIC OF IRAQ
MINISTRY OF OIL
NORTH GAS COMPANY (NGC)



وزارة النفط
MINISTRY OF OIL
شركة غاز الشمال (شركة عامة)

REF. NO.: M7/281/2/ 5025
DATE: 12/ 11 /2012
TO:
E-mail:



SUBJ.: INDENT NO. 2102/2012
QUOTATION FOR THE SUPPLY OF OUTDOOR STEP DOWN
POWER TRANSFORMER

Pls. quote yr offers for the supply of materials as the attached lists of technical specifications and special conditions & requirements:

Taking Into Yr Consideration That:

Offers must be in sealed envelopes (technical offers) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelopes, addressed to the attention of B.B.C. (BROADLY BIDS BOX) at NORTH GAS COMPANY, P.O.BOX (16) - KIRKUK, IRAQ, must be dropped in the B.B.C. tenders box at the N.G.C. reception.

Best Regards

Kamil Kamal Aarif

PP/ Director General

Services & Materials Commission Manager

CC :

Services & Materials Commission/ follow up : for your information please

P. O. BOX (16) KIRKUK
BAIJI-KIRKUK ROAD
E-MAIL: gas@ngc.oil.gov.iq
WEBSITE www.ngc.oil.gov.iq

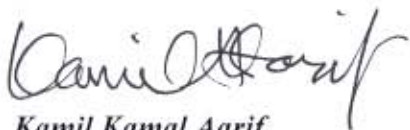
Attached list of special condition and requirement

Ministry of oil

North Gas Company

Indent number: 2102/2012

1. Offer should be worked out on the basis of CIP Kirkuk
2. Kindly state the following:-
 - a. Delivery date & offer validity (90) days
 - b. Country of origin.
 - c. Port & country of export
 - d. Performance certificate and all relevant documents involved.
 - e Specify shipment route.
 - f. Offers must be signed and stamped alive & must be in sealed envelope (Technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelope.
3. Yr offer must be submitted before: 17 / 12 /2012(prior to 3:00pm), is highly appreciated.
4. If you are not interested in offering quotations, please let us know within given period.
5. Offers will neglect one or more of a/m conditions, shall be neglected.
6. supplier to present a full set of shipping documents authenticated from Iraqi embassy at supplier country, including epidemic-free license for export materials.
7. Offers should be from manufacturing companies or authorized agents
 8. Agents-suppliers ... Should submit authorization from the main manufacturer(s) (all relevant documents to be originals being authenticated by Iraqi commercial attaché.
9. Signing contracts may be through/by authorized regional agent, within Iraq country.embassy in supplies'
10. Tenders should be pursued definitely via corresponding NGC/E-mail or , communicating NGC reception.
11. Final account statement approved by a charter account in past year for financial efficiency to be submitted.
12. Incorporation papers are to authenticated by Iraqi commercial attaché.
13. Commercial offers must be submitted after technical ones had been studied well by our concerned staff & you will be informed later on.
- 14- Before delivering the envelopes containing offer(s), the bidder requested to pay **(ID 100000) one hundred thousand Iraqi Dinars** against receipt (copy to be attached with technical offer).
- 15- 14- Certificate of inspection of the third party to be from **French Bureau Veritas** or any equivalent one **exclusive of SGS** is to be submitted definitely .



Kamil Kamal Arif

PP/Director General

Services & Materials Commission Manager

تسركه عازر التسعمال (تسركه عامه)

نموزج رقم ()

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

قسم الصيانة والميكانيك.....NEEDED FOR

S	CE
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT	SERIAL	NO
5	8	
2102		

DATE REQUIRED	MM	YY
		20

DATE RAISED	DD	MM	YY
	15		20
	6	2	2012

ITEM	الرقم الرمزي	VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة	الكمية	المبلغ	REMARKS
23	24	33			62 64	65	71	
001			Outdoor step down power transformer with the following specifications : Rating :5000 KVA No load Volts Ratio at normal tap: (33/3.3)KV Frequency : 50 Hz Cooling :ONAN Vector group : Dyn 11 Full – load current at normal Tap H.V 87.48A / L. V side 874.77 A Impedance at normal Tap: 7% H.V tapping : (+5 to -5 %) 2.5 % X 4 Nos No- load losses at rated voltage & frequency : 5000 W		NO	1	80	مناقصة عامة بمحلين MANUFACTURER: WELL KNOWN FIRMS FROM: UK GERMANY JAPAN احتياطي التوسعات ٢٠١٢

توقيع مدير المشتريات
عنوان الوظيفة
TOTAL ITEMS 3

مدير المشتريات
مدير المشتريات

مدير المشتريات
مدير المشتريات

شركة عاز التسمال(شركة عامه)

نموذج رقم ()

طلبية شراء
MATERIALS INDENT

قسم الصيانة والميكانيك.....NEEDED FOR

S	CE
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO
5 8
2102

DATE REQUIRED	
MM	YY
	20

DATE RAISED	
DD	MM YY
15	20
6	2 2012

الرقم الرمزي VOCABULARY	المواصفات DESCRIPTION	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23		62 64	70	71 80	
002	Full – load losses at rated current & at 75°C temperature : 38000 W Temperature rise above Ambient 40° C ; In oil by thermtr. 45 °C In winding by rstnc : 50° C Ambient temperature : 50° C Drawing nos. : PDTV 90032 and PDT-TX-PROTECTION –RI JOB NO. PDT- 1514 Insulation medium : Oil (to be filled upon delivery). Insulation oil (Extra) (the type to be specify by the manufacturer). (Drum= 200 liter).	Drum	15 fifteen		محمود محمد محمود محمد محمود محمد

شركة عازر الشمال (شركة عامة)

نموذج رقم ()

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

قسم الصيانة والميكانيك.....NEEDED FOR

S	CE
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO
5 8
2102

DATE REQUIRED MM	YY
	20

DATE RAISED DD	MM	YY
15		20
6	2	2012

ت I T E M	الرقم الرمزي VOCABULAR Y	DESCRIPTION المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23	24	33	62 64	65	71 80	
003		(FAT)& Training for (2 persons) in the manufacturer firm for (5) days (excluding Travel Days). The supplier (bare costs of (place and training course) only., NGC bare other cost s(Travel ,accommodation) The training includes (specification, Installation , operation , Tap changer Variation , trouble, shooting , maintenance). Note : the transformer to be identical in specification, dimensions mentioned in previous drawing Number MANUFACTURER: Pdt Power of Distribution Transformers Ltd. UK Web: www.wilsonpowersolutions.com -All documentations (drawing manuals, Trouble shooting , maintenance) are recommend in two type (written & CD's) -Attach CD includes transformer drawings				المدير العام للشركة محمد كركي